II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2021/1

2020 m. gruodžio 17 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl žemės ūkio subsidijų

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 50 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 218 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimu (ES) 2020/135 ([1]) Sąjunga sudarė Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo) ir jis įsigaliojo 2020 m. vasario 1 d.;

(2) Susitarimo dėl išstojimo 166 straipsniu Jungtiniam komitetui, įsteigtam Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsniu (toliau – Jungtinis komitetas), suteikiami įgaliojimai priimti sprendimus dėl visų klausimų, dėl kurių tai numatyta Susitarime dėl išstojimo. Protokolas dėl Airijos ir Šiaurės Airijos (toliau – Protokolas) yra neatskiriama Susitarimo dėl išstojimo dalis;

(3) pagal Protokolo 10 straipsnio 1 dalį priemonėms, kurių ėmėsi Jungtinė Karalystė ir kuriomis remiama žemės ūkio produktų, įskaitant žvejybos ir akvakultūros produktus, gamyba ir prekyba jais Šiaurės Airijoje, taikomos Protokolo 5 priede išvardytos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, jei tos priemonės daro poveikį prekybai tarp Šiaurės Airijos ir Sąjungos. Tuo tarpu Protokolo 10 straipsnio 2 dalyje numatyta Sąjungos teisės taikymo išimtis, taikoma neviršijant nustatyto didžiausio bendro metinio paramos lygio, su sąlyga, kad nustatytas mažiausias procentinis tos paramos, kuriai netaikomi reikalavimai, dydis atitinka PPO sutarties dėl žemės ūkio 2 priedo nuostatas;

(4) didžiausias bendras metinis paramos lygis ir mažiausias procentinis dydis turėtų būti nustatyti atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta Protokolo 6 priede;

(5) apskaičiuojant didžiausią bendrą metinį paramos už žemės ūkio produktus, išskyrus žvejybos ir akvakultūros produktus, lygį, atsižvelgta į vidutines Šiaurės Airijoje įgyvendinant bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) pagal dabartinę 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą (toliau – 2014–2020 m. DFP) patirtas ir numatomas išlaidas;

([1]) 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/135 dėl Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos sudarymo (OL L 29, 2020 1 31, p. 1).

(6) nustatant mažiausią procentinį dydį atsižvelgta į vidutinį Sąjungos paramos, atitinkančios PPO sutarties dėl žemės ūkio 2 priedo nuostatas, lygį, grindžiamą pranešimais apie bendrą Sąjungos paramą, Pasaulio prekybos organizacijai pateiktais per pastaruosius penkerius metus, t. y. laikotarpį, už kurį PPO pateikti pranešimai įgyvendinant 2014–2020 m. DFP;

(7) todėl didžiausias bendras metinis paramos subsidijoms žemės ūkio sektoriui lygis turėtų būti 429 mln. EUR;

(8) didžiausias paramos už žvejybos ir akvakultūros produktus lygis, pagrįstas vidutinėmis išlaidomis pagal 2014–2020 m DFP, turėtų būti 19,5 mln. EUR penkerių metų laikotarpiu ir jam bet kuriais konkrečiais metais turėtų būti taikoma 4,5 mln. EUR viršutinė riba;

(9) tam, kad būtų išvengta atvejų, kai parama, kuriai netaikomi reikalavimai, naudojama veiksmams, kurie dėl kitų priežasčių neatitinka paramos žuvininkystės sektoriui reikalavimų, finansuoti, Jungtinio komiteto sprendime turėtų atsispindėti, kad tam tikri veiksmai yra netinkami finansuoti pagal Sąjungos teisę;

(10) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsniu įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl žemės ūkio subsidijų grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Jungtinio komiteto sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną

Priimta Briuselyje 2020 m. gruodžio 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
S. SCHULZE

PROJEKTAS

SUSITARIMU DĖL JUNGTINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS IŠSTOJIMO IŠ EUROPOS SĄJUNGOS IR EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS ĮSTEIGTO JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. …/2020

… m. … … d.

kuriuo nustatomas Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 10 straipsnio 2 dalyje nurodytas pradinis didžiausias bendras metinis paramos, kuriai netaikomi reikalavimai, lygis ir pradinis mažiausias procentinis dydis

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos protokolą dėl Airijos ir Šiaurės Airijos, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį ir 6 priedą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendras metinis paramos už žemės ūkio produktus, išskyrus žvejybos ir akvakultūros produktus, lygis

1. Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 10 straipsnio 2 dalyje nurodytas pradinis didžiausias bendras metinis paramos už žemės ūkio produktus, išskyrus žvejybos ir akvakultūros produktus, kuriai netaikomi reikalavimai, lygis yra 382,2 mln. GBP ([1]).

2. Jungtinė Karalystė gali konkrečiais metais padidinti 1 dalyje nurodytą didžiausią bendrą metinį paramos, kuriai netaikomi reikalavimai, lygį tam tikra didžiausio bendro metinio paramos, kuriai netaikomi reikalavimai ir kuri nebuvo panaudota praėjusiais kalendoriniais metais, lygio dalimi, bet ne daugiau kaip papildoma 25,03 mln. GBP suma.

3. 1 dalyje nurodytas didžiausias bendras metinis paramos, kuriai netaikomi reikalavimai, lygis konkrečiais metais padidinamas 6,8 mln. GBP:

a) jei tais metais Europos Sąjunga ėmėsi priemonių, taikomų Airijos Respublikai, pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 ([2]) II dalies I antraštinės dalies I skyrių arba 219, 220 ar 221 straipsnį arba

b) dėl:

   i) gyvūnų ligos;

   ii) įvykio ar aplinkybių, smarkiai trikdančių ar galinčių sutrikdyti rinką, jeigu tikėtina, kad tokia padėtis arba jos poveikis rinkai tęsis toliau arba jų pasekmės sunkės;

   iii) padėties, kai esama didelių rinkos sutrikimų, tiesiogiai susijusių su vartotojų pasitikėjimo praradimu dėl pavojaus visuomenės, gyvūnų ar augalų sveikatai ir ligų, arba

   iv) gaivalinės nelaimės, nuo kurios nukentėjo Šiaurės Airijos teritorija, bet nevienodai nukentėjo visa Airijos sala.

([1]) Visi skaičiavimai ir kiekiai, šiame sprendime nurodyti GBP, išreiškiami EUR naudojantis 2019 m. tiesioginėms išmokoms skirtu valiutos kursu (1 EUR = 0,89092 GBP).

([2]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/01 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

b punktas taikomas tik tuo atveju, jei Jungtinė Karalystė apie tai pranešė Europos Sąjungai likus ne mažiau kaip 10 dienų iki naudojimosi padidintu bendru metiniu paramos lygiu.

2 straipsnis

Bendras metinis paramos už žvejybos ir akvakultūros produktus lygis

1. Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 10 straipsnio 2 dalyje nurodytas pradinis didžiausias bendras paramos už žvejybos ir akvakultūros produktus, kuriai netaikomi reikalavimai, lygis per pirmuosius penkerius metus nuo šio sprendimo įsigaliojimo ir bet kuriuo vėlesniu penkerių metų laikotarpiu yra 16,93 mln. GBP. Tačiau bendras metinis paramos už šiuos produktus, kuriai netaikomi reikalavimai, lygis bet kuriais konkrečiais metais neturi viršyti 4,01 mln. GBP.

2. Iš 1 dalyje nurodytų sumų nefinansuojami šie veiksmai:

a) veiksmai, kuriais didinamas laivo žvejybos pajėgumas arba įranga, kuria didinamas laivo gebėjimas rasti žuvis;

b) naujų žvejybos laivų statymas arba žvejybos laivų importas;

c) žvejybos veiklos nutraukimas visam laikui;

d) laikinas žvejybos veiklos nutraukimas, išskyrus tuo atveju, kai jis susijęs su bet kuriuo iš šių dalykų:

   i) Jungtinės Karalystės arba Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, institucijų ne ilgiau kaip šešiems mėnesiams įvestomis neatidėliotinomis priemonėmis, kuriomis siekiama sumažinti didelę grėsmę jūrų biologiniams ištekliams arba jūrų ekosistemai;

   ii) tarptautinio žvejybos susitarimo ar jo protokolų nepratęsimu;

   iii) pagal Jungtinės Karalystės arba Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, teisės aktus paskelbtu žvejybos valdymo planu, kuriame nustatoma politika, kuria siekiama iki tvaraus lygio atkurti vieną ar daugiau žuvų išteklių arba palaikyti tvarų tų išteklių lygį;

   iv) neatidėliotinomis priemonėmis, kurias Jungtinės Karalystės arba Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, institucijos įvedė reaguodamos į su visuomenės sveikata susijusią ar kitą ekstremaliąją situaciją, darančią didelį poveikį žvejybos ar akvakultūros sektoriams;

e) tiriamoji žvejyba;

f) įmonės nuosavybės teisių perleidimas ir

g) tiesioginis išteklių atkūrimas, išskyrus atvejus, kai tai numatyta Jungtinės Karalystės arba Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, institucijų priemonėse, kuriomis siekiama išsaugoti žuvų išteklius ar jūrų ekosistemą, arba eksperimentinio išteklių atkūrimo atvejus.

d punkte nustatytos išimtys taikomos su sąlyga, kad atitinkamo žvejybos laivo arba žvejo vykdoma žvejybos veikla yra faktiškai sustabdyta ir kad finansavimas vienam laivui skiriamas ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui.

3 straipsnis

Mažiausias procentinis dydis

Protokolo 10 straipsnio 2 dalyje nurodytas pradinis mažiausias procentinis dydis yra 83 % ir yra taikomas 1 straipsnyje nurodytoms bendrą metinį paramos, kuriai netaikomi reikalavimai, lygį atitinkančioms sumoms.

4 straipsnis

Peržiūra

Jungtinis komitetas reguliariai peržiūri šį sprendimą ir jo įgyvendinimą.

5 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja 2021 m. sausio 1 d.

Priimta ...

Jungtinio komiteto vardu
Bendrapirmininkiai